

個人情報保護委員会 主催  
Hosted by the Personal Information Protection Commission

# 個人データ国際セミナー International Seminar on Personal Data

個人データの適切な保護と円滑な流通を  
グローバルに実現するために

The Creation of Global Free Flow of Personal data  
with Adequate Protection

G20 サイドイベント

G20 side event

このセミナーは、既に終了しております。  
The seminar has ended.

日時 令和元年6月3日(月)  
10:00~16:50 (9:30開場)

Date: Monday, June 3, 2019  
10:00-16:50 (doors open at 9:30)

会場 ホテル椿山荘東京 ボールルーム  
東京都文京区関口2-10-8

Venue: Hotel Chinzanso Tokyo ballroom  
10-8, Sekiguchi 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo

後援 日本経済新聞社

Sponsor: Nikkei Inc.

## イベント内容

英国、仏国、EU、米国、豪州などG20やアジア太平洋地域の主要国から、執行当局、シンクタンク及び外国企業の方をお招きし、個人データ国際セミナーを開催しますので、奮ってご参加ください！

個人情報の保護に関しては、文化や価値観の異なる国、地域が特色ある制度構築を進める中、G20という多様な国々が参画する機会に、グローバルな視点に立って、個人情報を保護しつつ、自由なデータ流通世界を創造することの意義や、関連する課題等に関する情報を共有し、認識を深めることを目指します。

## Contents of the event

We are holding an International Seminar on Personal Data inviting national authorities, think-tanks and foreign companies from G20 members such as the United Kingdom, France, the EU, the United States and Australia, as well as major countries of the Asia-Pacific region. Please join us!

As for the protection of personal information, the legal system may differ from country to country or region to region based on its culture, history, society and various backgrounds. In this circumstances, taking the opportunity that various countries participate, we aim to share information and deepen awareness on the significance of "The Creation of Global Free Flow of Personal Data with Adequate Protection" and related issues, etc.

## プログラム

## Program

10:00~10:05

開会あいさつ

・個人情報保護委員会委員長 嶋田 実名子

Opening Remarks

・Minako Shimada Chairperson, PPC (Japan)

10:05~10:50

基調講演

信頼あるデジタルデータ流通実現のための前提条件

・仏CNIL委員長 マリー・ロール・ドウニ  
・米商務省次官補代行 ジェームス・サリバン  
・欧州委員会司法総局データ移転・保護課長 ブルーノ・ジャンカレリ  
(欧州委員会委員ベラ・ヨウロバ(司法・消費者・男女平等担当)代理)

Keynote Speech

Pre-conditions to enable credible digital data flows

・Marie-Laure Denis President, CNIL (France)  
・James M Sullivan Acting Assistant Secretary, DoC (US)  
・Bruno Gencarelli  
Head of Unit, International data flows and protection, Directorate-General for Justice and consumers, European Commission  
(on behalf of Vera Jourova, European Commissioner for Justice, Consumers and Gender Equality)

10:50~11:00

休憩

Break

11:00~12:20

パネルディスカッション①

データ流通の担い手相互の信頼醸成のために

<モデレーター>

・CIPL代表 ボヤナ・ベラミー

<パネリスト>

・TrustArc国際政策部長 ジョシュ・ハリス  
・JIPDEC常務理事 坂下 哲也  
・欧州委員会GDPRマルチステークホルダーグループエキスパート、  
ビジネスヨーロッパ代表、FIDE プライバシー報告者、  
チャンネル プライバシー責任者 アンナ・プーリュ  
・IT連盟専務理事 別所 直哉  
・日本マイクロソフト デジタル政策部長 片山 建  
・Facebook プライバシーポリシーディレクター ローラ・J・ミカス

Panel Discussion 1

Mutual Trust among stake holders

(Moderator)

・Bojana Bellamy President, CIPL

(Panelists)

・Josh Harris Director, International Regulatory Affairs, TrustArc  
・Tetsuya Sakashita Managing Director, JIPDEC  
・Anna Pouliou  
GDPR Multistakeholder Group Expert at European Commission  
Business Europe Representative FIDE National Rapporteur for Privacy  
Head of Privacy at Chanel  
・Naoya Bessho Senior Executive Director, Itrenmei  
・Ken Katayama Director of Digital Policy, Microsoft Japan  
・Laura Juanes Micas Director of Privacy Policy, Facebook

12:20~14:00

休憩

Break

14:00~15:30

パネルディスカッション②

データ流通における政府の役割

<モデレーター>

・博士(法学)、亜細亜大学教授 加藤 隆之

<パネリスト>

・インド電子情報技術省局長 ゴパラクリシュナン・S.  
・シンガポールPDPC副委員長 ヨン・ジー・キン  
・EDPB委員長 アンドレア・イエリネク  
・OECDデジタル経済政策課長 アン・カブラン  
・ABLIデータプライバシープロジェクト長 クラリス・ジロー  
・GSMAプライバシー担当課長 ボリス・ウォイタン  
・個人情報保護委員会事務局長 其田 真理

Panel Discussion 2

The Role of Public Sector for global data flows

(Moderator)

・Takayuki Kato Ph.D., Professor, Asia University

(Panelists)

・Gopalakrishnan S. Joint Secretary, Ministry of Electronics and IT (India)  
・Yeong Zee Kin Deputy Commissioner, PDPC (Singapore)  
・Andrea Jelinek Chair, EDPB  
・Anne Carblanc Head of the Digital Economy Policy Division, OECD  
・Clarisse Girot Data Privacy Project Lead, ABLI  
・Boris Wojtan Director of Privacy, GSMA  
・Mari Sonoda Secretary General, PPC (Japan)

15:30~15:45

休憩

Break

15:45~16:45

総括討議

各ステークホルダーの役割

(自由で信頼できるデジタルデータ流通の実現にむけて)

<ゲストスピーカー>

・豪OAIC委員長 アンジェリーナ・フォーク

<パネルから>

・CIPL代表 ボヤナ・ベラミー  
・博士(法学)、亜細亜大学教授 加藤 隆之

<総括>

・英ICO委員長 エリザベス・デンハム

Summary Discussion

The Role of stake holders~For the creation of global free flow of personal data with adequate protection~

(Guest Speaker)

・Angelene Falk  
Australian Information Commissioner and  
Privacy Commissioner, OAIC (Australia)

(From the Panel)

・Bojana Bellamy President, CIPL  
・Takayuki Kato Ph.D., Professor, Asia University

(Conclusion)

・Elizabeth Denham Information Commissioner, ICO (UK)

16:45~16:50

閉会あいさつ

・個人情報保護委員会委員長 嶋田 実名子

Closing Remarks

・Minako Shimada Chairperson, PPC (Japan)

## 主な登壇者

### Speakers



マリー・ロール・ドウニ氏  
CNIL (仏DPA) 委員長

Marie-Laure Denis  
President, CNIL (France)



ジェームス・サリバン氏  
米商務省次官補代行

James M Sullivan  
Acting Assistant Secretary, DoC (US)



ボヤナ・ベラミー氏  
CIPL代表

Bojana Bellamy  
President, CIPL



加藤 隆之氏  
博士 (法学)、亜細亜大学教授

Takayuki Kato  
Ph.D., Professor, Asia University (Japan)



アンジェリーナ・フォーク氏  
豪OAIC委員長

Angelene Falk  
Australian Information  
Commissioner and Privacy  
Commissioner, OAIC (Australia)



エリザベス・デンハム氏  
英ICO委員長

Elizabeth Denham  
Information Commissioner, ICO (UK)

#### お問い合わせ先

個人データ国際セミナー事務局 (株式会社クリエイティブ・ネットワーク)

TEL 03-5159-2216 (土・日、祝日を除く10:00~17:00)

#### Enquiries

International Seminar on Personal Data Office (Creative Network Inc.)

Tel: +81-3-5159-2216

Opening hours: 10:00-17:00(JST) (Except Sat/Sun/Public holidays)